

ZPRAVODAJ

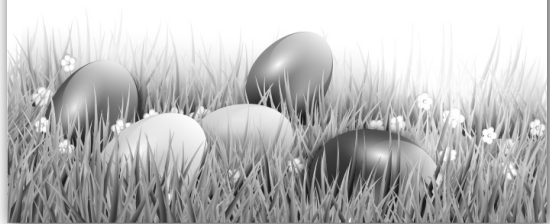
Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel



4/2019

Vážení a milí členové Sdružení, přátelé,
přeji vám veselé Velikonoce, bohatou pomlázku
a pěkné prožití svátků.

Šárka Horská, redaktorka



Vážení a milí, ze srdce děkuji za spoustu zajímavých příspěvků, které jste mi od začátku roku poslali. Chci všechny zajímavé články otisknout. Prosim Vás tímto o trpělivost, pokud článek nenajdete hned v měsíci, kdy jste mi jej zaslali. Jsme bohužel limitováni počtem stran a tak mohou články publikovat jen postupně. Všechny vaše příspěvky si nesmírně vážím a podle kapacity našeho Zpravodaje je budu zveřejňovat všechny postupně. Jsou pro mne jako členku Sdružení a potomka volyňských Čechů velkým zdrojem poznání života mých předků. Děkuji vám za pochopení.

S úctou, Šárka Horská

POZVÁNKY



Region Teplice

Region Teplice zve všechny členy SČVP k účasti na významné **pietní akci k výročí ukončení II. světové války u památníku obětí v Krupce-Prokopce**, která se bude konat dne **23. 4. 2019 v 10.00 hodin**. Pro účastníky bude **odjezd zvláštního autobusu v 9.30 od hlavního nádraží v Teplicích**.

V. Holmanová

Region Cheb

Zveme Vás srdečně na dvě akce, které SČVP pořádá na Chebsku:

Ve středu **24. dubna 2019 v 18.15 hod.** bude v **přednáškové místnosti Městské knihovny Cheb**, ulice Obrněné brigády 1, zahájena **výstava „ZBOROV-100. výročí bitvy“** vernisáží spojenou s přednáškou Mgr. Dagmar Martinkové. **Od 16.30 hod.** zde proběhne za účasti naší **předsedkyně setkání s volyňskými rodáky, jejich potomky a přáteli**. Výstava potrvá do 30. 6. 2019.

Ve čtvrtek **25. dubna 2019 v 17.00 hod.** bude v **objektu „Zámeček“** (u katolického kostela) **Národopisného a textilního muzea Aš**, Mikulášská 3, zahájena **výstava „NÁVRATY VOLYŇSKÝCH ČECHŮ“** vernisáží spojenou s přednáškou Mgr. Dagmar Martinkové. **Od 16.00 hod.** zde proběhne za účasti naší

předsedkyně setkání s volyňskými rodáky, jejich potomky a přáteli. Výstava potrvá do 16. 6. 2019.

Za SČVP-HDK Milan Košťál
(případné dotazy zodpovím
na mobilu 602 214 432)

Setkání rodáků a přátel Novokrajeva

Setkání se uskuteční **v sobotu 11. 5. 2019 v 10.00 hodin v Podbořanech u památníku**. Společný oběd bude v **Národním domě**. Všichni budete vítáni a těšíme se na opětné posezení.

Srdečně Vás všechny zve Kamila
Ondrová a Antonie Kramná

Beseda s Miloslavou Žákovou v Podbořanech

Vydavatelka občasníku **Kupičovský zpravodaj**, autorka a editorka publikací o historii volyňských Čechů z Kupičova, také autorka prací z oblasti pedagogiky **Miloslava Žáková** bude **besedovat v Podbořanském muzeu**, v pátek **17. května od 18.00 hodin**.

Regionální organizace Podbořany zve všechny členy i příznivce na zajímavé povídání o Kupičovu, ale také jazyku našich rodáků na Volyni a životu na Volyni vůbec. **Beseda se bude konat v hlavním sále** a vstupné bude dobro-

volné. Pro zájemce bude přístupna i expozice volyňských Čechů.

Edita Langpaulová, region Podbořany

Pozvánka na setkání rodáků z Hulče České

Pozvánka na **25. setkání rodáků z Hulče České**, jejich potomků, přátel a dalších zájemců, které se uskuteční **v Kolečovicích v Kulturním domě**, v sobotu dne **25. 5. 2019 od 10.00 hodin**.

Svou účast **potvrďte písemně** na adresu: **Jindřich Bečvář, Zderaz 4, 270 04 Hořesedly** nebo na tel.: **732 479 047, nejpozději do 21. 5. 2019**. Potvrzení účasti je nutné za účelem objednávky pohoštění, částka 200 Kč na osobu bude vybírána při vstupu.

Srdečně zve za výbor Jindřich Bečvář

Setkání Kvasilováků,

jejich potomků a přátel se bude konat **v Liběšicích u Žatce** v sobotu **8. června 2019**. Sraz účastníků u pomníku padlých občanů Kvasilova a okolí v **12.00 hodin**. Začátek posunut s ohledem na příjezd autobusu ze Žatce a Loun.

Po pietním aktu se přemístíme do místní restaurace na pohoštění a přátelské posezení. Na občerstvení a organizační výdaje bude vybírán na místě poplatek **180 Kč**. Vzhledem k zajištění občerstvení, které je nutno

předem objednat, **přihlaste se co nejdříve na telefonu: Anna Hlaváčková Žatec, mobil 604 348 759, Zdeňka Hlaváčková Liběšice, tel. 415 725 157, mobil 734 708 549. VOLEJTE PO 19. HODINĚ.**

V případě, že se přihlásíte a nebudete se moci z vážných důvodů zúčastnit, tak se prosím včas odhlaste. Děkujeme za pochopení.

Vezměte s sebou fotografie, případně jiné materiály z dřívějšího i současného Kvasilova.

Srdečně zveme. Organizační výbor.

Akce regionu Žatec + Podbořany

Terezínská tryzna

V neděli **19. května 2019** se uskuteční zájezd na **Terezínskou tryznu**. Na zpáteční cestě navštívíme nedostavěný gotický chrám v Panenském Týnci. Odjezd v **7.30 hodin z Podbořan** od restaurace „U růže“, **ze Žatce v 8 hodin z Tolstého ulice, dále od Zvonu, od Moskvy, v 8.30 hodin z Loun**. Doprava a vstup do pevnosti po pietním aktu zdarma.

Zájemci přihlaste se v kanceláři v Tolstého ulici vždy v pondělí od 10 do 12 hodin osobně nebo telefonicky, č. tel. 415 710 734.

Vzpomínkové akce v Žatci

Ve **středu 8. května 2019: pietní akt k osvobození v 10.30 hodin u památníku na městském hřbitově**, pokračovat bude na Kruhovém náměstí a v Podměstí u pamětní desky Libuše Mrázkové-Novotné. Převážně zajištěna.

Ve **čtvrtek 18. července 2019: 70. výročí poprav členů skupiny Praha, Žatec na Nákladní ulici.**

Sdělení a zážitky z členské výroční schůze v Litoměřicích

Dne 23. 3. 2019 jsem se zúčastnila Členské výroční schůze litoměřického regionu. Musím představit, že jsem původně nepočítala s možností se schůze zúčastnit ze zdravotních důvodů, ale dcera mne přesvědčila, že bychom to spolu zvládly, tak jsme se dostavily. Ráda bych se trochu vyznala z neoprávněné představy, že když tam po někom

V **září 2019: 7. výročí odhalení Památníku hrdinů – letců z Ústeckého kraje – termín bude upřesněn.**

Pondělí 28. října 2019: 101. výročí vzniku samostatného československého státu na Kruhovém náměstí.

Pondělí 11. listopadu 2019: Den válečných veteránů v Žatci na hřbitově v 11.00 hodin.

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, region Žatec

Vás zve v **neděli 14. července 2019 od 10.00 hodin na PIETNÍ AKT vypálení Českého Malína k památníku u hřbitova.**

Srdečně zveme. Výbor regionu

Pozvánka – setkání rodáků a přátel Českého Volkova a okolních osad

Srdečně zveme na tradiční setkání rodáků a přátel Českého Volkova a okolních osad.

29. setkání se uskuteční **8. 6. 2019 v restauraci Stromovka v Lounech**. Začátek je v **10.00 hod., účast potvrdte na tel. 605 951 390 – p. Srbecká, 606 094 130 – p. Arvayová.**

Setkání rodáků z Jezírka a Buršovky

Oznamujeme, že v **sobotu 15. června 2019 od 11,00 hodin v hospůdce „U nás“**, Fügnerova ulice 1053 v Žatci, se koná setkání rodáků, potomků a přátel.

Srdečně zveme Jiřina Hejdová, tel. 725 121 917

pošlu členský příspěvek, tak tím splním svou povinnost a o nic jiného v mém věku už nejde. Jenže skutečnost byla jiná. Už když jsme vstoupily do schůzové místnosti ve známé Kolibě, kde se konala prezentace, a vyřizovaly se jiné členské záležitosti, ovanula mne přátelská omlazující atmosféra rodáků, kde si všichni rozumíme a máme radost, že

se ještě vidíme. Rozhodla jsem se tyto dojmy sdělit nejen pro ty pěkné zážitky. Překvapivě jsem byla v bohatém programu schůze také poctěna blahopřáním a krásnou kyticí jako veteránce 2. světové války a protože jsem nebyla schopna patřičně a na úrovni poděkovat, ráda bych tu dodatečně sdělila, jak si té pocty velice vážím a jak ji přijímám symbolicky za všechny kamarádky s lítostí, že jim osud nedopřál, aby to mohly sdělit samy. Dovoluji si ještě sdělit, jak mne mimo vše potěšila programová témata týkající se zkreslených a pokřivených zpráv o 2. světové válce. Současná zpolitizovaná hlediska na události té válečné doby byla dobře průkazná v přečtených úryvcích z článků v Mladé frontě DNES, které přečetl a doložil komentáři a ukázkami z časopisu náš předseda p. Kučera. Náš ekonom Ing. Bohatec vyprávěl mimo jiné o situaci s Banderovci v Boratíně a diskutovaly se i jiné důležité otázky. Bylo zřejmé, jak důležité je sledovat a podávat přímé osobní svědectví událostí a vyvracet lži. Jako obvykle velice osobitě a zajímavě hovořil náš čestný člen – ředitel státního okresního archivu doktor Jaroslav Moravec. Informoval tentokrát o dokončené práci o volyňských Češích, které důkladně poznával nejen díky své archivářské profesi, ale i z osobního přátelského jednání s nimi. Bude to bezesporu velký, bohatý přínos do naší volyňské literatury.

Omlouvám se ještě za případné nepřesnosti v líčení těchto úvah a s přáním, aby už nebyly války.

Věra Suchopárová

Návraty volyňských Čechů

Regionální organizace SČVP v Podbořanech připravila na letošní rok celou řadu vzdělávacích akcí. Zahájila je putovní výstava o osudech českých krajanů na Ukrajině **Návraty volyňských Čechů**, která byla k vidění od 11. února do 28. února 2019 v prostorách Městského úřadu v Kryrech. Na jednotlivých panelech dokumentuje a jednoznačně přináší základní informace o volyňských Češích široké veřejnosti a mnohdy je doplněna osobními příběhy. Měla by také přivést ke svým kořenům potomky volyňských již v několikáté generaci. Výstava byla za-

končena přednáškou Mgr. Dagmar Martinkové, historičkou a předsedkyní celostátního Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel. Mezi hojnými účastníky byli i vedoucí regionálních organizací z Podbořan, Chomutova a Rakovníka. Paní Martinková nás neobyčejně poutavě seznámila s osudy našich předků, proč ve druhé polovině 19. století začali osídlovat Ukrajinu, jejich obrovskou houževnatost, jak se Volyň proměňovala, co prožívali a jak se zapojili do obou světových válek, co je nakonec vedlo k návratu do Československa a jejich podíl na vzniku a obnově republiky. Připomněla perzekuce a procesy



Mgr. Dagmar Martinková

v padesátých letech v době kolektivizace v e n k o v a , které se nevyhnuly ani volyňským Č e c h ů m a objasnila p ř í č i n y těchto represí. Hovořila i k současné situaci na Ukrajině a přednášku doplňovala fotografiemi a literaturou. Na závěr se živě diskutovalo. Za skvělou a znamenitou přednášku a hluboké zážitky právem náleží paní Martinkové veliké poděkování. Putovní výstava byla dále přístupná do 16. března v Muzeu v Podbořanech a poté až do konce března v knihovně v Lubenci.

Výstavu výstižně a přesně doplňuje brožurka Návraty volyňských Čechů, která je pro všechny zájemce k dispozici na pobočkách Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel.

Marie Čonková

Příběh z Volyně

Tento příběh se skutečně stal mému pradědečkovi Vládovi a mojí prababičce Olince. Právě z pohledu prababičky, kterou jsem ještě zažila a pamatuji si ji, je toto vyprávění o záchraně dvou malých polských židovských dětí.

Vstala jsem brzy ráno, abych všechno stihla. Vláška už se chystal nakrmit dobytek. Rychle jsem ještě ze stolu vzala kus chleba ze včerejška, který jsme si upekli. Za války nám sebrali koně, takže jsme šli podojit krávy a nakrmit králíky,

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel pořádá letní tábor

MALÝ VOLYŇŇÁK

1.-10.8.

Od 6 do 15 let

Raspenava na Frýdlantsku
Farní areál Betánie

Cena 2000 Kč
3x denně jídlo,
pitný režim
a koupaliště

Návštěva zámku
ve Frýdlantě, poutního
místa Hejnice, Liberce,
výlet do Polska, branný
závod, sportovní soutěže,
výtvarná dílna. Účastní se
i krajané z Ukrajiny.

Registrace do: 30.4.2019
na e-mailu: volynsti.cesi@gmail.com

husy a slepice. Chystali jsme se na pole. Cestu tam znám jako své boty. Z okna jsem zahlédla Němce, kteří zrovna projížděli vesnicí. „Jdeme Olgo?“ Ptá se mě Láda. „Vždyť já už jdu.“ A tak jsme šli. Ve vzduchu bylo něco zvláštního, i když byl den jako každý jiný. Dorazili jsme a začali pracovat. Když v tu chvíli si všimnu dvou dětí, krčících se v křoví. Řeknu to Vlášdovi a tak jdeme za nimi. Vyděšené děti nám se slzami v očích říkají, že jsou to Poláci a že jim Němci zabili rodiče a také další lidi z jejich vesnice, ale ony stihly utéct pryč. Bylo nám toho chlapce a dívky hrozně líto, ale zároveň jsme si uvědomovali, co by se stalo, kdyby na nás přišli Němci. Celou vesnici by pozabýjeli... Nakonec jsme se rozhodli vzít děti k sobě. Když se objevili Němci, vydávali jsme je za své. A takto jsme je tři roky schovávali. Měli jsme je ale rádi, jako vlastní. Chlapci

jménem Leon jsme říkali Lonek a dívka Haně, Fanyňka.

Když válka skončila, uvažovali jsme o jejich adopci, ale v tu dobu si pro ně přijela teta, která jako jedna z mála přežila a Lonka a Fanyňku si s velkými díky odvezla neznámo kam. Za to my jsme se s Vlášdou přestěhovali do Čech. Později se nám narodila dcera Jiřinka. Lonka a Fanyňku jsme už neviděli. Když Jiřinka vyrostla, vzala si muže z vedlejší vesnice, jehož otec Josef bojoval ve válce proti Němcům a byl i několikrát raněn. Když se nám pak dcera odstěhovala, zemřel po nějaké době můj Vlášda. Pak šel život dál a dál a neustále mi utíkal před očima.

To si tak jednou čtu noviny, zrovna se píše rok 1986, a najednou zvoní telefon. Tak jsem se lekla, že jsem málem spadla ze židle. Jdu k němu a zvednu ho: „Haló!?“ V telefonu slyším hlas muže,

který říká polsky: „Tady Leon, váš Lonek.“

Myslela jsem si, že je to jenom sen. Že to snad ani nemůže být pravda. A v tu chvíli jsem začala brečet štěstím.

A tak jsme se zase jednou po těch čtyřiceti letech s Lonkem a Fanyňkou setkali...

Sepsala Sofie Herblichová, 12 let, Praha 6

Volyňáci, bouřliváci, vlastenci,
dávali všanc vše, co cítili,
jejich jména se nikde neskvěla.

Řeč rodnou milovali
a písně české s ní zdobili.
Každý z nich byl výjimečný,
rukou podáním svou čest potvrdili,
nebylo třeba noblesy,
jejich život měl pouto s nebesy.

*Vlasta Niebauerová,
potomek Čurdů a Tlustých*

Obyčejné ženy za II. světové války na Volyni

Z vyprávění mé babičky Věry Tlusté z Moštěnice.

Jednoho večera babička řekla: „Nedá se nic dělat děti, musím k mlynáři pro mouku, jestli něco ještě bude mít, aby bylo co jíst.“ Děti strachy ani nemoukaly. Věděly, že někam se vydávat za tmy je nebezpečné. Babička zapráhla koně a vyrazila, kuň byl při zapráhání neklidný, jako by věděl, že to není až tak dobře. K mlynáři babička dorazila dobře. Ten se jen divil, kde se tam vzala. Říkal jí: „No Věro, kde ses tu vzala?“ Babička mu řekla, proč přijela a co potřebuje. Mlynář věděl, co je třeba a jak je těžká obživa, hlavně tam, kde na všechno ženy byly samotné, doba to byla krutá. Mlynář babičce připravil, co bylo třeba, ještě jí řekl: „Věro a nechceš radši počkat u nás do rána, víš co se po nocích děje.“ Babička ale chvátala kvůli dětem, že jsou doma samotné.

Knihy o Čechách na Volyni – v polském jazyce

Jako důkaz desetileté plodné spolupráce regionálního svazu volyňských Čechů žijících v Krnově, na Krnovsku a Osoblažsku s obdobným polským svazem organizovaným na polské straně s centrem v Hlubčicích, je vydání dvou-

A to ji nutilo jet. Tak jela. Po půlce cesty najednou vidí stát na cestě muže, jak zvedá ruce, aby přinutil koně zastavit. Babičku píchlo u srdce a je to tady, bendery. Jenže chlap nebyl sám, dva stáli stranou u cesty. Babička si jen řekla: „Bože stůj při mně.“ Chlapi byli zarostlí a ozbrojení. „Co vezeš, co máš a kam jede, kuň je tvůj?“ Otázky babička moc nevnímala, hlavou jí šlo, co udělat a co se bude dít. Její bodrost a odvaha byla rychlejší, jak benderovec ustoupil do strany, babička na nic nečekala a v té tmě šlehla bičem tam, kde asi tušila, že stojí chlapi. Ozval se výkřik, jak zasáhla cíl, pobídla koně do trysku a ten věděl, jak musí pádit. Babička mizela ve tmě, za níž byla ráda. Přesto chlapi začali střílet, jak říkala babička, unikla o vlásek smrti. Vrátila se domů živá, kuň byl určený z toho, jak ho babička pořád pobízela, dojela bez úhony, rychle vypráhnout koně, uklidit vůz, koně vytřít, ustájit a mouku schovat. Děti rychle pomáhaly, poznaly, že jejich maminka zažila těžkou chvíli. Obydlí dát rychle do klidu, babička celou noc děkovala Bohu, že i ta tma v té těžké chvíli k ní byla milosrdná. Ona a děti se opět dočkaly dalšího rána. Ženy z Volyně byly obětavé, a víra v Boha, jim hodně pomáhala. Měly v sobě zarputilost, nemyslet na strach, musely se obrnit všim možným s myšlenkou na Boha, život, rodinu. Dovedly v těžkých časech nakrmit své blízké i cizí. Leckdy se musely schovávat, přemísťovat, vychovávat děti. Byly to bojovnice, které bojovaly jinak, nepsalo se o nich, nemluvalo. Až po válce se sem tam po večerech vyprávělo, jak to bylo za války. My, jako děti ani nedutaly, nad tou statečností našich maminek, babiček, tetiček, známých.

Věnujme vzpomínku všem těm prostým, statečným ženám, co ve válce sice nebojovaly zbraní, ale svou odvahou, láskou a moudrostí.

*Děkuji všem, Vlasta Niebauerová,
vnučka z rodu Čurdů, Tlustých*

svazkového díla nazvaného Kresowi mieszańcy ziemi glubczyckiej.

Jeho autoři, Dr. Katarzyna Maler a Dr. Arkadiusz Szymczyna si kladli za cíl, oslovit pamětníky a jejich potomky žijící v Hlubčicích i v okolních vesni-

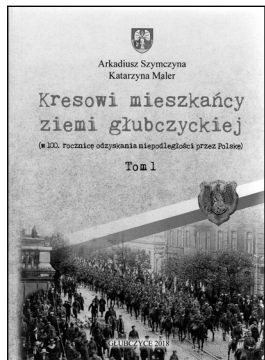
cích a zaznamenat autentické životní zážitky, příběhy a vzpomínky z doby, kdy žili na Ukrajině před 2. sv. válkou, než museli tuto zemi opustit. Nejde jen o Poláky z Volyně, ale i z ostatních částí Ukrajiny. Pro ně se v polštině používá obecné označení „kresowianie“.

Zhruba před dvěma roky oslovil jeden z autorů, pan Szymczyna, také volyňské Čechy na české straně hranice a požádal o spolupráci. Nasbíral tak materiál, který přeložil do polštiny a zahrnul do 3. kapitoly 1. dílu pod názvem Czesi na polském Wolyniu. V úvodu podrobně popisuje, jak se Češi na Volyni dostali a jejich společensko-kulturní působení v zemi. Informuje o jejich hospodářském a civilizačním rozvoji, vyjmenovává, jak Češi na Volyni obohatili tamní ukrajinské obyvatelstvo o modernizaci zemědělství, ale i průmyslu, zaváděním nových metod hospodaření (např. pěstování chmele, stavění pivovarů, mlýnů, cihlen atd...) To vše doprovázeno bohatou ukázkou fotografií, včetně z činnosti Sokola, škol, hasičů, hudebních kapel, Katolického sdružení mládeže, z výstavby českého kostela v Hrušvici atd. Všimá si politické situace, vztahu mezi Poláky, Čechy a Ukrajinci i činnosti banderovců.

Druhá část této kapitoly je věnována osudu rodiny Bačovských z Martinovky, čerpaná z vyprávění Stanislava Bači (zaznamenaného jeho dcerou v roce 1994), ze životopisné knihy Jiřího Hofmana „Jak ten můj život šel“, z vyprávění Květoslavy Krejčířové: „Vzpomínky na maminku“ a dalších pamětníků. Třetí část je věnována spolupráci s regionálním svazem Moravsko-slezského kraje a společným setkáním v Suchdole.

Vše bohatě doplněno fotografiemi, které dodal Jaroslav Báča, Antonín Holec a Ludmila Čajanová. Na tomto díle je nutno ocenit především to množství zveřejněných fotografií. Domnívám se, že v žádné dosud český vydané publikaci není zveřejněno tolik fotografií ze života volyňských Čechů jako v tomto dvousvazkovém díle. Volyňským Čechům je věnováno přes 120 stránek.

V dalších kapitolách jsou uvedeny mimořádné životní příběhy polských obyvatel, včetně zážitků ze Sibiře, z války ale i z každodenního života.



Kniha o Česích na Volyni

konalo pod záštitou Města Glubczyce dne 26. března 2019 v zaplněné aule

Jedná o konkrétní osoby z Hlubčicka a přilehlých vesnic. Každé obci je věnována samostatná část.

Slavnostní představení této knihy se

hlubčického lycea za účasti autorů a vedení regionálního svazu, pana Edwarda Woloszyna a Kazimierza Naumczyka. Českou stranu zastupovala paní Anna Vyhlídalová s manželem a Ludmila Čajanová. Při té příležitosti jsme se dozvěděli, že naši polští přátelé mají zájem na vytvoření další publikace – právě o této desetileté spolupráci mezi oběma regionálními svazy. Takže se můžeme těšit na pokračování těchto přátelských kontaktů.

Mgr. Ludmila Čajanová

Region KARLOVY VARY

V dubnu slaví **75 let paní Diana Černá** z Polonného, bytem Chodov u K. Varů.

Vše nejlepší a hodně zdraví za region přeje Helena Horáková

Region OLOMOUC

V dubnu oslaví **87 let paní Halina Pavlicová** z Hlinska, nyní bytem Olomouc. Této naší člence do příštích let přejeme hodně zdraví a osobní pohodu.

Za region Ing. Miroslav Nerad

Region PRAHA

V dubnu oslaví: **84 let pan doc. Ladislav Slavík** z Malého Poříčí, nyní Praha; **83 let paní Soňa Nováková** z Moštěnice, nyní česká Kamenice; **80 let paní Ludmila Fňukalová** z Kupičova, nyní Beroun.

Jubilantům přejeme do dalších let pevné zdraví a životní pohodu, za region Ing. Ludvík Engel

Region RAKOVNÍK

V dubnu oslaví **80 let pan Emil Beran**, Lidava, nyní Kněžves; **70 let paní Jiřina Pidrmanová**, Radonice, nyní Rakovník.

Oslavencům přejeme vše nejlepší.

Za region Ing. V. Vohralík a J. Krouský

Region ŠUMPERK

V měsíci dubnu oslaví **82 let paní Marie Baxová, roz. Doležalová**, nar. Koryta, nyní Ostrava-Poruba; **80 let pan Vladimír Hajný**, nar. Dohorostaje, nyní Šumperk; **80 let paní Leňa Kašparová**, nar. Horodiště, bytem Rapotín.

Všem jmenovaným vše nejlepší, za region Dana Pospíšilová.

Region TACHOV

V dubnu slaví narozeniny: **85 let pan Vladimír Končický** z Českého Straklova, nyní z Třemešné.

Do dalších let přejeme pevné zdraví, štěstí a rodinou pohodu.

Všem členům a přátelům Sdružení přejeme příjemné prožití Velikonoc.

Za region Květoslava Vachudová a Jana Barvíková

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

UPOZORNĚNÍ PRO REGIONY

Ve **SPOLEČENSKÉ RUBRICE** se nadále budou zveřejňovat pouze členové při věkových **50, 55, 60, 65, 70, 75, 80 a potom výše už všechny ročníky**. Toto pravidlo bylo odsouhlaseno již v minulosti, pouze se k němu jen vracíme.

Redakce

Region BROUMOV

V dubnu oslaví **75. narozeniny paní Marie Endlerová** narozená v Terešově, nyní Jetřichov u Broumova. Maruško přejeme ti do dalších let vše nejlepší a hlavně hodně zdraví.

Za region Alexandr Stejskal

Region CHOMUTOV

V dubnu oslaví: **85 let paní Libuše Beránková, roz. Hloušková** ze Zálesí, bytem Chomutov; **84 let pan Vlastimil Jelínek** z Michalovky, z Ondřejova u Pernštejna; **93 let paní Paraska Lhotáková** z Vyšné Písané, bytem Chomutov; **83 let paní Ing. Darja Nedbálková** z Mělníka; **93 let pan Václav Plos** ze Smolárny, bytem Chomutov; **85 let paní Helena Rudolfová, roz. Krásenská** z Plosky, bytem Chomutov; **89 let paní Zdeňka Vlnatá, roz. Kopecká** z Dlouhého Pole, bytem Nová Role; **85 let paní Marie Žemličková, roz. Svobodová** z Moldavy, bytem Kadaň.

Hodně zdraví, štěstí a spokojenosti přeje za region Jaroslav Báča.

Region LITOMĚŘICE

V dubnu slaví: **70 let pan Mgr. Jan Opočenský** z Č. Boratína, bytem

Žitenice; **75 let pan Miloslav Bohatec** z Boratína, bytem Litoměřice; **87 let pan Ing. Josef Vlk** z Boratína, bytem Ústí n. L.; **90 let pan Jiří Pancíř** z Rohožna, bytem Lovosice; **91 let paní Libuše Hývlová** z Mirohoště, bytem Litoměřice.

Oslavencům přejeme vše nejlepší, za region Daniela Zelenková, jednatelka

Region MORAVSKOSLEZSKÝ

V dubnu slaví narozeniny: **paní Ing. Jana Hiršová**, nar. Bílovec, bytem Stachovice – **50 let**; **pan Jiří Miech**, nar. Vítkov, bytem Nový Jičín – **65 let**; **paní Anna Vyhlídalová**, nar. Město Albrechtice, bytem Jindřichov – **70 let**; **paní Nonna Brezovská**, nar. Hlinsk, bytem Krnov – **80 let**; **paní Božena Frolová – Rošlapilová**, nar. Janovka, bytem Hl. Životice – **82 let**; **pan Bohuslav Kopecký**, nar. Janovka, bytem Hl. Životice – **82 let**; **paní Miroslava Volková – Nechanická**, nar. Mstěšín, bytem Nový Jičín – **84 let**; **pan Rostislav Stehlík**, nar. Ládovka, bytem Šenov u N. Jičina – **91 let**.

Všem přejeme do dalších let hodně zdraví a jen krásné, pohodové dny.

Za region Zdeňka Novotná a Marie Seitlová

Region TEPLICE

V měsíci dubnu oslaví své **80. narozeniny pan Alexandr Roušal** z Teplic, rodák z Olšanky; **86. narozeniny paní Zina Dvořáková** z Teplic, rozená Slancová, rodačka z Gorošek a **90. narozeniny pan Michal Ilčenko** z Bystran, rodák z Podhájců.

Všem jubilantům přejeme pevně zdraví a pohodu.

Za výbor regionu Teplice Vlasta Holmanová

Region VYŠKOV

V dubnu slaví **89 let paní Vlachová Helena roz. Loukotová** z Kopče, bytem Kučerov; **65 let pan Vlach Antonín**, bytem Olšany.

Za region Vyškov Václav Černý, k blahopřání se připojují i ostatní členové regionu.

Region ŽATEC

V dubnu slaví: **84 let pan Vladimír Anděl** z Omelanštiny, nyní Jirkov; **82 let pan Vladimír Kouřil** z Novokrajeva, nyní Losina; **70 let paní Anna Lišková**, nyní Plzeň; **95 let paní Marie Němcová** ze Zálesí, nyní Lhota; **86 let pan Jiří Pospíšil** z Lucka, nyní Mělník; **84 let pan Miroslav Tomeš** z Hubína Č., nyní Žatec.

Do dalších let hodně zdraví, štěstí a spokojenosti přeje Slávka Černá.

NAŠE ŘADY OPUSTILI**Region BRNO**

Dne 18. března zemřela ve věku 89 let **paní Mgr. Stanislava Kounková, rozená Vedralová** z Budky Hlubinské, naposledy Pohořelice. Všem pozůstalým vyjadřujeme tímto upřímnou soustrast.

Za region Jan Pavlica

Region CHEB

20. 2. 2019 nás ve věku 72 let opustil člen SČVP **pan Josef Hladovský**, rodák z Cerkvicka, posledním bytem v Chebu. Vzpomínejme na něj v dobrém.

Za region Libuše Pancířová.

Region LITOMĚŘICE

5. března 2019 zemřela ve věku 69 let **paní Miloslava Tůmová** – Vojtěchová z Mirohoště, posledně bytem Bohušovice n. O.; v březnu zemřela ve věku 90 let **paní Pavla Melničáková** z Volkovyje, posledně bytem Dobkovic.

Upřímnou soustrast za region vyjadřuje rodině Daniela Zelenková, jednatelka

Príspevky na tisk března

Region Cheb: Vladimír Slevinský, Nový Kostel, 500 Kč; Emilie Zajacová, Dolní Žandov, 200 Kč; Emilie Tenglerová, Těšov, 100 Kč;

region Šumperk: Bc. Vít Lucuk, Vikýřovice, 50 Kč; Alena Trčková, Vikýřovice, 150 Kč; Jaroslav Miller, Rapotín, 200 Kč; Alena Kubelová, 200 Kč; Stanislav Procházka, 200 Kč; Bohuslav Sršeň, 200 Kč;

region Moravskoslezský: Vlasta Fáborská, Opava, 100 Kč; Ludmila Muchová, Bruntál, 200 Kč; Miroslava Volková, Nový Jičín, 300 Kč; Marie Galiová, Studénka, 250 Kč; Jiří Kabát, Bílovec, 350 Kč; Marie Vymětalíková, Nový Jičín, 250 Kč; Miroslav Kabát, Šenov u N.

Jičína, 350 Kč; Naďa Matušková, Ostrava, 250 Kč; Vladimír Jeřábek, Kunín, 150 Kč; Marie Kudlová, Studénka, 250 Kč; Jiří Miech, Nový Jičín, 200 Kč; Ing. Danuše Kovářová, Ostrava – Heřmanice, 200 Kč; Vladimír Kočina, Nový Jičín, 200 Kč; Anna Klimundová, Opava, 100 Kč; Jaroslav Loukota, Kunín, 500 Kč; Olga Čvančarová, Sudice, 100 Kč;

region Žatec: Dvořáčková Eliška, Holedeč, 250 Kč; Ing. Kloboučník Stanislav,

Žatec, 300 Kč; Fraňková Ludmila, Žatec, 250 Kč; Ciniburková Alena, Klášterec, 100 Kč; Sikolová Marie, Louny, 150 Kč; Mgr. Svobodová Venuše, Louny, 150 Kč; Řehořová Božena, Žatec, 200 Kč; Končický Evžen, Žatec, 200 Kč; Šebková Libuše, Louny, 300 Kč; Mašek Bohumil, Žiželice, 250 Kč; Grunclová Irena, Liběšice, 200 Kč; Brynda Jaroslav, Třeskonice, 200 Kč; Hlaváčkoví, Liběšice, 300 Kč; Kadavá Marie, Liběšice, 250 Kč; Křížová Marie, Kluček, 250 Kč; Ing. Malá Jana, Liběšice, 250 Kč; Mlejnková Helena, Liběšice, 250 Kč; Staňková Vlasta, Žatec, 200 Kč; Ryšavá Marie, Náchod, 289 Kč;

region Podbořany: Kříž Josef, Nepomyšl, 250 Kč; Svobodovi Alena a Václav, Nepomyšl, 200 Kč;

region Brno: Oldřich Mařátko, 1 000 Kč; Alena Pavlicová, 200 Kč; Libuše Hlavsová, 200 Kč; Zdeňka Procházková, 200 Kč; Milada Krajzlová, 150 Kč; Eleonora Jajtnerová, 250 Kč; Viktor Hurt, 100 Kč; Alžběta Bezděková, 200 Kč; Viktor Haken, 200 Kč; Antonie Moravcová, 100 Kč; Eduard Valeš, 100 Kč; Jiří Šimonek, 250 Kč;

region Chomutov: Helena Jančarová, Jirkov, 300 Kč; Eva Krausová, Jirkov, 300 Kč; Helena Kalíková, Most, 250 Kč;

region Praha: Alena Podaná, Praha, 250 Kč; Zita Holousová, Česká Lípa, 250 Kč; Ludmila Šmukalová, Beroun, 50 Kč;

region Litoměřice: Jiří Hendrych, Štětí, 1.000 Kč; Anna Šarayová, Hošťka, 200 Kč; Ludmila Dvořáková, Okna, 150 Kč; Miloslav Bohatec, Litoměřice, 100 Kč; Lydie Bečvaříková, Louny, 100 Kč; Miluše Dvořáková, Česká Lípa, 200 Kč; Jiřina Hribová, Kravaře 300 Kč; Marie Hueberová, Lysá nad Labem, 200 Kč; Dobromila a Rošťa Knobovi, Chotíněves, 400 Kč; Mikuláš Prošek, Liběšice, 250 Kč; Radomír Vlk, Chotíněves, 150 Kč; Růžena Hyngarová, Ústí nad Labem, 200 Kč; Paní Furmanová, Litoměřice, 300 Kč; Nejmenovaný dárce, 50 Kč; Nejmenovaný dárce, Roudnice n/L, 250 Kč;

region Rakovník: nejmenovaný dárce, Rakovník, 600 Kč; Ing. Václav Vohralík, (uvedeno dodatečně), 1 000 Kč; Jindřich Bečvář, Hořesedly, 300 Kč;

region Karlovy Vary: Marie Vegrachtová, 300 Kč;

region Frýdlant: Alžběta Nová, Liberec, 500 Kč.

*Všem dárcům srdečně děkujeme.
Alena Kučerová, hospodářka*

Upozornění! Název konta: Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, Praha č. ú.: 252001907/0300 Československá obchodní banka a.s., Poštovní spořitelna, Rožtylská 1, 225 95 Praha. Dary můžete posílat na adresu hospodářky Sdružení: Alena Kučerová, Turgeněvova 13, Litoměřice 412 01, tel.: 605 165 893, e-mail: Alena-Kucerova@email.cz. Prosíme, abyste neupomínali zveřejnění dárců a darů, zveřejňujeme je až po obdržení účetního dokladu. Peněžní dary neposílejte na adresu šéfredaktora. Změny v evidenci členství, adres, přihlášky nových členů, ukončení členství a dotazy zasílejte zásadně na adresu Marie Nečasová, Podhájek 68/V, 471 24 Mimoň, tel: 728 351 726, e-mail: m.necasova@seznam.cz. Děkujeme.

Vydává Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel pro potřebu svých členů. Za obsahovou náplň odpovídají autoři příspěvků. Vychází jako občasník. Číslo vydání 4/2019. Šéfredaktorka: Šárka Horská. Příspěvky nejsou honorované, nevyžádané rukopisy se nevracejí. Příspěvky zasílejte na e-mailovou adresu: zpravodajscvp@seznam.cz nebo na korespondenční adresu: Šárka Horská, Průběžná 27, Praha 10, 100 00. Tiskne: Neoset, Ke Březině 86, 142 00 Praha 4 – Pšnice. Registrováno Ministerstvem kultury ČR pod ev. č.: MK ČR E 5901. **Termín pro zaslání příspěvků do č. 5/2019 je 30. 4. 2019.** Stránky SČVP www.scvp.eu. Toto číslo vyšlo 4. dubna 2019.